

▶ 活动安排及议程 ◀

2026年4月16日

德国慕尼黑宝马世界大礼堂会议厅

▶ PROGRAMM ◀

16. April 2026

BMW Welt Auditorium Konferenzsaal, Am Olympiapark 1, 80809 München, Deutschland

- 14:30-15:00** ● **嘉宾签到(播放宣传片暖场)**
迎接茶水, 自由交流
- 15:00-15:40** ● **主持人开场及致辞**
 - 巴伐利亚中德经济文化协会主席Stefan Geiger先生主持
 - 巴伐利亚经济部国际化、经济政策及投资促进司司长Gudrun Weidmann女士致辞
 - 中国驻德国大使馆公使翟谦先生致辞
 - 江苏省商务厅副厅长陈晓冬先生致辞
 - 慕尼黑市副市长、劳动和经济局局长Dr. Christian Scharpf先生
 - 慕尼黑和上巴伐利亚工商会外经委员会主席Michaela Schenk女士致辞
- 15:40-16:00** ● **主旨演讲:绿色、创新、融合 打造中德合作示范城市**
 - 太仓市委书记 陈羔
- 16:00-16:45** ● **专题报告:中德中小企业合作-从产业到创新**
 - 克恩里伯斯集团CEO Dr. Erik Speckert
 - 博纳公司CEO Dietmar Huber
 - 弗劳恩霍夫协会铸造、复合材料及加工技术研究所所长Wolfram Volk 教授
 - 国网太仓供电公司总经理 陶叶炜
- 16:45-17:30** ● **主题讨论:新全球化时代德国企业在华机会和战略-数字化及智能制造转型**
 - 上海德国中心、太仓德国中心董事长夏建安先生主持
 - 舍弗勒人形机器人事业部总监 Wilhelm Lindgren
 - 通快中国总裁 杨刚
 - 裕克施乐COO Alexander Wortberg
 - VDE 主席 Ansgar Hinz
 - 麦德龙中国区CEO 蔡天乐
- 17:30-17:50** ● **签约及发布仪式**
 - VDE中国区代表处落户签约仪式
 - 德国科创项目签约仪式
 - 发布仪式:第九届中德乒乓球邀请赛
 - 发布仪式:德甲长三角足球企业杯赛
 - 揭牌仪式:太仓企业出海服务中心
- 17:50-18:30** ● **中德企业对接会-中企出海专场**
 - 企业路演
 - 中方(奥智、贝克咨询、中国贸促会驻德国代表处)
 - 德方(弗劳恩霍夫BAU联盟、CityWave、UCIC)
 - 交流问答
- 18:30-19:30** ● **冷餐及自由交流**

- 14:30-15:00** ● **Anmeldung der Gäste**
Empfang mit Tee und Kaffee, freier Austausch
(Einstimmung mit Werbefilm über Taicang)
- 15:00-15:40** ● **Eröffnung und Begrüßung**
 - Moderator: Herr Stefan Geiger, Vorsitzender Chinaforum Bayern
 - Frau Gudrun Weidmann, Ministerialdirigentin der Abteilung Internationalisierung, Standortpolitik, Invest in Bavaria im Bayerischen Wirtschaftsministerium
 - Herr ZHAI Qian, Gesandter der Chinesischen Botschaft in Deutschland
 - Herr CHEN Xiaodong, stellvertretender Direktor des Handelsministeriums der Provinz Jiangsu
 - Herr Dr. Christian Scharpf, Referent für Arbeit und Wirtschaft der Stadt München
 - Frau Michaela Schenk, Vorsitz der Ausschuss Außenwirtschaft, IHK für München und Oberbayern
- 15:40-16:00** ● **Grün, Innovation, Integration – Entwicklung einer Chinesisch-deutschen Zusammenarbeit Demonstration Stadt**
 - Herr CHEN Gao, Sekretär des CPC-Komitees der Stadt Taicang
- 16:00-16:45** ● **Deutsch-chinesische Zusammenarbeit von KMU – von der Industrie zur Innovation**
 - Herr Dr. Erik Speckert, CEO&President, Kern Liebers
 - Herr Dietmar Huber, Geschäftsführer, Huber&Ranner
 - Herr Prof. Dr.-Ing. Wolfram Volk, Direktor, Fraunhofer-Institut für Gießerei-, Composite- und Verarbeitungstechnik IGCV
 - Herr TAO Yewei, Geschäftsführer, State Grid Taicang
- 16:45-17:30** ● **Podiumsdiskussion: Chancen und Strategien deutscher Unternehmen in China im Zeitalter der neuen Globalisierung - digitale und intelligente Fertigungstransformation**
 - Moderation: Herr Christian Sommer, President Shanghai&Taicang German Centre
 - Herr Wilhelm Lindgren, Head of Humanoid Robotics Schaeffler Technologies AG
 - Herr YANG Gang, Präsident Trumpf China
 - Herr Alexander Wortberg, Chief Operating Officer & Legal Representative of OECHSLER Taicang
 - Herr Ansgar Hinz, VDE-Präsident
 - Herr Tino Zeiske, CEO METRO China
- 17:30-17:50** ● **Unterzeichnungs- und Vorstellungszeremonien**
 - Unterzeichnung zur Ansiedlung der VDE-China-Repräsentanz
 - Unterzeichnung deutscher Innovationsprojekte
 - Kickoff: 9. Chinesisch-Deutsches Tischtennis-Einladungsturnier
 - Kickoff: Bundesliga Yangtze River Delta Firmen-Cup
 - Enthüllung: Taicang Going Global Service Center

Mit Technologie und Innovation gemeinsam in die Zukunft

科技创新 共塑未来

18. TAICANG-TAG IN DEUTSCHLAND 第十八届德国太仓日

AGENDA 活动议程

Veranstalter: Volksregierung der Stadt Taicang

Unterstützer: German Centre Taicang - BayernLB, Chinaforum Bayern

Mit freundlicher Unterstützung durch Fraunhofer-Gesellschaft

主办单位：太仓市人民政府

支持单位：太仓德国中心-德国巴伐利亚银行、巴伐利亚中德经济文化协会、弗劳恩霍夫协会

17:50-18:30

• **Deutsch-chinesisches Business Matchmaking**

Roadshow:

- Chinesische Unternehmen: In-Order, Becker Consulting, CCPIT in Germany
- Deutsche Unternehmen: Fraunhofer BAU-Allianz, Citywave, UCIC
- Diskussion und Fragerunde

18:30-19:30

• **Kaltes Buffet und freier Austausch**

